Porównanie tłumaczeń Marka 15:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Na zaś święto uwalniał im jednego więźnia którego nawet prosili |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Na święta jednak uwalniał im jednego więźnia, tego, o którego prosili.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Na zaś święto zwalniał im jednego więźnia, którego wypraszali. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Na zaś święto uwalniał im jednego więźnia którego nawet prosili |

1. 1) Zwyczaj uwalniania był w tym czasie praktykowany przez Rzymian, również na terenie Izraela (<x>480 15:6</x>L.). [↑](#footnote-ref-2)